



Réveillez vos sorties avec

#CULTURE *Mag*

Cahier central
détachable

L'Haÿ Le Mag

#282

Mai 2022

p.16 **Environnement**

L'Haÿ, ville durable

p.10 **Sauvons notre piscine**

Signons la pétition !

p.25 **Cavale l'haÿssienne**

Ouverture des inscriptions

SOMMAIRE



p. **10**

**Mobilisons-nous
pour sauver notre piscine !**



p. **16**

**GRAND FORMAT
ENVIRONNEMENT**
L'Hay-les-Roses,
ville durable



p. **7**

**ACTUS
SANTÉ**
Le CMS accueille de
nouveaux spécialistes



p. **13**

**ACTUS
APPRENTISSAGE**
Les écoles à l'heure
du numérique



p. **22**

**DYNAMIQUES
HALLE DES
SAVEURS**
Tout pour manger bio,
local et de saison



p. **25**

**DYNAMIQUES
BIBLIOTHÈQUE**
Les tout-petits
font leurs nids

INSCRIVEZ-VOUS
À LA NEWSLETTER



Suivez-nous



lhaylesroses.fr

Édito



**Chères L'Hayssiennes,
Chers L'Hayssiens,**

En mai, la Ville met à l'honneur l'environnement avec notamment la Fête de la nature et de la biodiversité qui se déroulera le dimanche 8 mai prochain au Moulin de

la Bièvre. L'occasion pour les familles l'hayssiennes de faire découvrir de manière ludique à nos enfants la richesse et les bienfaits de la nature et de la biodiversité qu'il nous faut, ensemble, préserver pour l'avenir de notre commune et de notre planète. En effet, si la sensibilisation à adopter les bons gestes, respectueux de notre environnement, est indispensable dès le plus jeune âge, les adultes doivent leur montrer l'exemple. Aussi, je tiens à remercier toutes celles et tous ceux qui s'investissent dans cette démarche vertueuse.

Dans le cadre de l'Agenda 21 co-construit avec les L'Hayssiens en faveur du développement durable, un plan local d'actions est mis en œuvre. La qualité de l'air étant une préoccupation majeure à L'Hay-les-Roses notamment en raison de la présence de l'autoroute A6 qui traverse notre commune, la Ville organise une réunion d'information en partenariat avec Airparif, le 11 mai prochain à l'Hôtel de Ville. Il s'agira ainsi d'aborder la qualité de l'air en Île-de-France et dans notre

commune, les outils de mesure utilisés et le chauffage au bois.

La Ville souhaite par ailleurs redonner toute sa place à la nature dans notre commune urbanisée. C'est le cas avec les jardins familiaux le long de la Bièvre, les jardins partagés avec le « Carrefour des cultures » et les jardins pédagogiques dans les écoles. Tout comme avec l'aménagement d'une véritable Coulée verte traversant L'Hay, et proposant un parcours sportif et des jeux pour enfants. C'est dans cette même démarche que la Ville vient de créer un partenariat avec l'association l'hayssienne Le Savoir-faire de nos anciens, pour entretenir les vignes qui vont être plantées à flanc de coteau. L'Hay renoue ainsi avec son histoire viticole. Enfin, la Ville s'associe également à la Métropole du Grand Paris pour dresser un inventaire de la biodiversité dans notre commune.

Grâce à notre action collective et à la mobilisation de tous les L'Hayssiens, petits et grands, nous pourrions continuer ensemble à faire de L'Hay-les-Roses une ville toujours plus durable où il fait partout bon vivre. —

VINCENT JEANBRUN

Maire de L'Hay-les-Roses
Conseiller régional d'Île-de-France

Directeur de la publication :
Vincent Jeanbrun.
Directrice de la communication :
Audrey Ferrer.
Rédacteur en chef : Laurent Muraro.
Rédaction : Fabien Grimaud, Tifenn Imbault.
Maquettistes : Denise Mouhou, Franck Bon.
Crédits photographiques :
Chouchane Reiss, Thierry Borredon,
Aymeric Guillonneau,
AdobeStock.
Impression : RAS.
Distribution : Mairie de L'Hay-les-Roses.
Création graphique : Cithéa communication,
Régie publicitaire : Micro 5, Thierry Cohen,
06 25 23 65 66.
Service communication : Hôtel de Ville,
41 rue Jean Jaurès, 94240 L'Hay-les-Roses.
Tél : 01 46 15 33 33.
Courriel : info.com@ville-lhay94.fr
Dépôt légal : mai 2022.
Tirage : 15 000 exemplaires.
L'impression du magazine est financée
par la publicité et ne coûte rien aux
contributeurs l'hayssiens.





Un Grand Carnaval haut en couleur

Les L'Hayssiens étaient plus nombreux qu'en 2019 pour cette nouvelle édition du Grand Carnaval. Le 2 avril dernier, déguisements originaux, sourires et bonne humeur étaient au rendez-vous dans les rues de L'Hay-les-Roses. Pour cette troisième édition, organisée par la Ville en partenariat avec les conseils de quartier, petits et grands venus de tous les quartiers ont défilé autour de chars colorés au rythme de la batucada. —



Concours de déguisements

Bravo aux gagnants du concours de déguisements ! Deux catégories, individuelles et groupes, se sont partagées le podium. Vous avez été plus d'une centaine à participer et nombreux à voter pour vos photos préférées sur la page Facebook de la Ville. Les trois gagnants de chaque catégorie se verront remettre des lots offerts par les commerçants de la Ville, le 8 mai, à l'occasion de la Fête de la nature et de la biodiversité (lire page 21). —



1^{ère} ex æquo
Rose Menager



1^{er} ex æquo
Daniel Hanaa



1^{ères} Victoire et Albane
Lazartigues

RETROUVEZ L'ENSEMBLE DES RÉSULTATS EN FLASHANT CE QR CODE.



Ravivage de la Flamme du Soldat inconnu

Le 30 mars dernier, le Maire de L'Hay-les-Roses, Vincent Jeanbrun accompagné de plusieurs élus du conseil municipal et de membres des Conseils Municipaux des Jeunes et des Enfants ont participé à la cérémonie de ravivage de la Flamme du Soldat inconnu sous l'Arc de Triomphe. Une cérémonie qui permet symboliquement de commémorer l'ensemble des soldats qui sont morts pour la France au cours de l'Histoire et fait vivre le devoir de mémoire, notamment auprès des plus jeunes générations. —



La Fontaine s'invite à l'auditorium



Des classiques de la littérature française, racontés par le comédien Pierre Richard, sur des airs de bossa-nova ou de swing proposés par Jazzomania étaient à l'affiche sur la scène de l'Espace culturel Dispan de Floran. Le *Swing de La Fontaine* a fait salle comble le vendredi 1^{er} avril. Pour le 400^e anniversaire du célèbre fabuliste Jean de La Fontaine, le chœur composé de cinquante chanteurs et huit musiciens a célébré ses œuvres de façon originale ! —

L'athlétisme pour tous

Jeudi 24 mars dernier, plus d'une trentaine de jeunes âgés de 14 à 20 ans et atteints d'un handicap psychique ont participé à une journée sportive proposée par le CAL Athlétisme, en présence de Sophie Hélié, élue déléguée aux sports.



Plusieurs épreuves étaient au programme : sprint, saut de haies, lancer de vortex, épervier... Un moment inoubliable pour tous les jeunes participants, mais également pour l'ensemble des bénévoles et organisateurs de cet événement. Devant le succès de cette journée dédiée au handisport, une nouvelle session se prépare déjà pour la rentrée de septembre. —

Franc succès pour le vide-greniers

Les L'Hayssiens étaient nombreux au rendez-vous, dimanche 17 avril, à l'occasion du grand vide-greniers de printemps organisé par le Conseil de Quartier du Jardin Parisien ! Après une longue pause due à la crise sanitaire, le Conseil de quartier était heureux de pouvoir de nouveau organiser cet événement. Jeux, antiquités, vêtements, bandes dessinées... les emplacements étaient bien fournis sur le parking de l'ancien marché Locarno. —



É v é n e m e n t

ARTS PLASTIQUES

Du 10 au 16 mai, de 10h à 12h et de 14h à 19h, les élèves du Centre d'Arts Plastiques de la Ville présentent leurs travaux de l'année 2021-2022. Salle d'exposition du Moulin de la Bièvre, 73 avenue Larroumès.

R é u n i o n d' i n f o r m a t i o n

ALIMENTATION

L'Amap (Association pour le Maintien de l'Agriculture Paysanne) de la Vallée-aux-Renards reprend du service. Réunion d'information, jeudi 12 mai à 19h à l'Avara (2, allée du Colonel Rivière à Fresnes).

S a n t é

CAFÉ DES PARENTS

L'Avara organise le vendredi 20 mai de 18h à 20h, un café des parents sur le thème de la santé et de l'alimentation. Une garde d'enfants est organisée. Entrée libre. À l'Avara (2, allée du Colonel Rivière à Fresnes).

KERMESSE SAINT-LÉONARD



Après deux ans d'absence en raison des restrictions liées à la pandémie de Covid, l'association Saint-Léonard organise une nouvelle fois sa traditionnelle kermesse annuelle. Au programme de cette après-midi placée sous le signe de la fête et de la convivialité : des animations, des jeux pour les enfants, une brocante, une pêche à la ligne, une buvette...

Les participants pourront également se restaurer sur place (plateaux-repas, paniers garnis, saucisses-frites, crêpes, pâtisserie, barbe à papa...). —

Dimanche 22 mai de 12h à 17h30. 9, sentier des Jardins

AU NOM DU DEVOIR DE MÉMOIRE



Le 8 mai 1945, l'Allemagne nazie capitulait et la Seconde Guerre mondiale prenait fin. Dimanche 8 mai, la Ville de L'Haÿ-les-Roses invite les habitants à commémorer le

77^e anniversaire de la victoire des Alliés à l'occasion d'une cérémonie organisée avec les associations d'anciens combattants. La cérémonie débutera à 10h45 par un rassemblement sur le parvis de l'Hôtel de Ville (rue Jean Jaurès). À 11h, le cortège se dirigera vers le cimetière communal pour rendre hommage aux nombreuses victimes de ce conflit et procéder à un dépôt de gerbes devant le Monument aux Morts. La cérémonie sera suivie d'un vin d'honneur dans la salle des mariages. —

ROSEA PRESSING TOUJOURS BIEN PRÉSENT !

Contrairement à ce que nous avons indiqué dans le magazine du mois d'avril, la cordonnerie située au 16, rue Bourgeot, qui a ouvert en février dernier, ne remplace pas le pressing. Le propriétaire des deux boutiques n'a pas changé, et ces dernières sont devenues complémentaires. Outre l'activité de pressing et le service de retouche déjà existants, l'enseigne a diversifié ses activités. Rosea Pressing assure désormais la reproduction de clés (maison, voiture...) et de badges, propose un service de gravures, de tampons, et dispose également d'un service de carte grise. —

Rosea Pressing.
16 rue Bourgeot.
Tél. : 01 47 40 89 88.

La fête des voisins en musique !

À L'OCCASION DE LA FÊTE DES VOISINS, LA VILLE INVITE LES L'HAÏSSIENS À UNE GRANDE SOIRÉE FESTIVE QUI SE DÉROULERA LE SAMEDI 21 MAI SUR L'ESPLANADE DE LA HALLE DES SAVEURS.



Les L'Haÿssiens le savent bien, L'Haÿ-les-Roses est un « village » propice aux rencontres et à la convivialité ! Rien d'étonnant à ce que la Fête des Voisins connaisse chaque année un succès croissant dans notre ville. Soucieuse de favoriser les rencontres de proximité, cette année la Ville, en partenariat avec les Conseils de quartier du Centre et du Jardin Parisien, profite de cette occasion pour convier l'ensemble des L'Haÿssiens à se retrouver pour une barbecue party sur l'esplanade de la Halle des Saveurs. Samedi 21 mai, à partir de 18h, des barbecues, des tables et des chaises seront mis à la disposition des habitants qui, en fonction de leurs envies et de leurs savoir-faire, sont invités à apporter boissons, plats, jeux pour les enfants... Afin que la fête soit pleinement réussie, une animation musicale sera également proposée. Venez nombreux ! —

Fête des voisins. Samedi 21 mai à partir de 18h.
Esplanade Halle des Saveurs. 13, rue Henri-Thirard.

SANTÉ

Le CMS accueille de nouveaux spécialistes



L'OFFRE DE SERVICES PROPOSÉE PAR LE CENTRE MUNICIPAL DE SANTÉ DE L'HAY-LES-ROSES S'ENRICHIT. UN CARDIOLOGUE ET UN DERMATOLOGUE ONT REJOINT L'ÉQUIPE DE SPÉCIALISTES QUI PROPOSENT DÉJÀ DES CONSULTATIONS TRÈS VARIÉES.

Faciliter l'accès aux soins pour tous les L'Hayssiens, tel est l'objectif du Centre Municipal de Santé (CMS). Agréé par la sécurité sociale, cet établissement municipal offre une médecine de qualité en matière de soins, de prévention et d'éducation à la santé. Pour lutter contre le désert médical qui menace depuis de nombreuses années notre territoire, et afin de répondre à la demande croissante de consultations, la Ville a conclu un partenariat avec le groupe hospitalier universitaire Paris-Saclay (GHU) qui a permis d'étoffer l'offre de soins proposée au CMS.

Depuis le mois d'avril, un cardiologue assure des consultations une journée par semaine et un dermatologue propose des consultations une fois par mois. En complément de ces consultations sur place, ces deux spécialistes proposent également des rendez-vous en téléconsultation.

« Je me réjouis de l'arrivée de ces deux nouveaux médecins

Un partenariat pour la santé

Inaugurée le 18 février dernier, la Maison des Roses est une résidence partagée qui accueille des personnes âgées souffrant de la maladie d'Alzheimer ou de troubles apparentés. Afin d'assurer la prise en charge des huit colataires de la résidence, la Ville et l'établissement ont conclu une convention de partenariat. L'objectif ? Créer un réseau médical et paramédical afin qu'il s'intègre dans la filière de soins des résidents qui sont pris en charges 24h/24 par des auxiliaires de vie et une coordinatrice. Un médecin du CMS, qui sera désigné médecin traitant des colataires, rendra visite une fois par mois aux résidents pour un bilan complet.

dans notre ville. Le Centre municipal de santé doit répondre aux besoins de notre territoire en proposant des consultations de prévention, de diagnostic ou de soins. Leur présence est primordiale dans le contexte de désert médical auquel de nombreuses communes sont confrontées », explique Fatah Bendali, élu délégué à la santé.

Une offre de soins variée

À l'heure actuelle, le CMS accueille quatre médecins généralistes - dont un spécialiste en gynécologie et un en pédiatrie -, un gastro-entérologue, un pédiatre, un psychologue, trois dentistes et plusieurs infirmiers. Ouvert du lundi au vendredi de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 18h (jusqu'à 19h le mardi), l'établissement ne facture aucune avance de frais si votre mutuelle est conventionnée. Les personnes bénéficiant de la CMU sont également dispensées d'avance des frais, sur présentation de justificatifs et sous réserve de droits ouverts le jour de la consultation. —

Centre Municipal de Santé. 2, rue des Acacias.
Tél. : 01 56 70 17 30. Rendez-vous : doctolib.fr

Résultats de l'élection présidentielle

L'ÉLECTION PRÉSIDENTIELLE S'EST TENUE LES 10 ET 24 AVRIL DERNIERS. VOICI LES RÉSULTATS À L'HAÏ-LES-ROSES.

Résultats du 1 ^{er} tour		L'HaÏ-les-Roses	
Les candidats	Voix	% de suffrages exprimés	
Nathalie Arthaud	59	0,43 %	Résultats de l'élection présidentielle à L'HaÏ-les-Roses - 1^{er} tour <ul style="list-style-type: none"> • Nombre d'électeurs inscrits : 18 648 • Taux de participation : 74,61% (13 913 votants) • Taux d'abstention : 25,39% (4 735) • Bulletins blancs : 1,4% (204) • Bulletins nuls : 0,5% (72) • Suffrages exprimés : 73,12% (13 636) <p><i>En raison des arrondis à la deuxième décimale, la somme des pourcentages peut ne pas être égale à 100%</i></p>
Fabien Roussel	311	2,28 %	
Emmanuel Macron	4 118	30,20 %	
Jean Lassalle	231	1,69 %	
Marine Le Pen	1 479	10,85 %	
Eric Zemmour	786	5,76 %	
Jean-Luc Mélenchon	4 426	32,46 %	
Anne Hidalgo	236	1,73 %	
Yannick Jadot	812	5,95 %	
Valérie Pécresse	897	6,58 %	
Philippe Poutou	78	0,57 %	
Nicolas Dupont-Aignan	203	1,49 %	

Résultats du 2 ^e tour		L'HaÏ-les-Roses	
Les candidats	Voix	% de suffrages exprimés	
Emmanuel Macron	8987	76,56 %	Résultats de l'élection présidentielle à L'HaÏ-les-Roses - 2^e tour <ul style="list-style-type: none"> • Nombre d'électeurs inscrits : 18 657 • Taux de participation : 68,69% (12 816 votants) • Taux d'abstention : 31,31% (5 841) • Bulletins blancs : 6,67% (855) • Bulletins nuls : 1,73% (222) • Suffrages exprimés : 62,92% (11 739) <p><i>En raison des arrondis à la deuxième décimale, la somme des pourcentages peut ne pas être égale à 100%</i></p>
Marine Le Pen	2 752	23,44 %	

SCRUTIN

Élections législatives, mode d'emploi

LES ÉLECTIONS POUR ÉLIRE LES DÉPUTÉS QUI SIÈGENT À L'ASSEMBLÉE NATIONALE SE DÉROULERONT LES 12 ET 19 JUIN. LES 19 BUREAUX DE VOTE DE LA VILLE SERONT OUVERTS DE 8H À 20H.



Les élections législatives des 12 et 19 juin prochains vous permettront d'élire le député qui représentera la 7^e circonscription du Val-de-Marne. Elle réunit environ 111 000 personnes, réparties sur cinq communes : Chevilly-Larue, Fresnes, L'Haÿ-les-Roses, Rungis et Thiais. Le député fera partie des 577 membres qui siègent à l'Assemblée nationale, élus pour un mandat de cinq ans.

Le rôle du député

Le député vote les lois et exerce un contrôle du Gouvernement, par le biais des questions au Gouvernement, des commissions d'enquête, des commissions permanentes et des missions d'information. En tant que représentant des citoyens de sa circonscription, il se fait l'écho de leurs préoccupations à l'Assemblée Nationale pour faire évoluer la

législation. Le député agit en faveur du développement économique, social et culturel de sa circonscription, en lien avec les autres élus.

Il est l'interlocuteur privilégié et permanent des maires, des services de l'État, des milieux socioprofessionnels et des associations.

Comment voter ?

Pour voter aux législatives, vous devez être inscrit sur les listes électorales. Vous avez jusqu'au 4 mai pour effectuer la démarche en ligne (service-public.fr) et jusqu'au 6 mai en vous rendant aux guichets uniques de l'Hôtel de Ville, dans un relais mairie, ou en renvoyant votre dossier par voie postale.

Pour vous inscrire, vous devez remplir le formulaire de demande d'inscription (Cerfa n° 12669*02), fournir une pièce d'identité en cours de validité et un justificatif de domicile de moins de 3 mois (facture d'électricité, d'eau, taxe d'habitation, avis d'imposition...).

Le jour du vote, pensez à vous munir de votre pièce d'identité et de votre carte d'électeur. —

Votez par procuration

Si vous n'êtes pas à L'Haÿ-les-Roses les 12 et 19 juin, vous pouvez confier une procuration à un autre électeur de confiance (mandataire), quel que soit son lieu de résidence, pour qu'il vote à votre place. Pour établir une procuration, rendez-vous sur maprocuration.gouv.fr ou imprimez le formulaire disponible sur service-public.fr. Il vous suffit ensuite de valider votre demande en vous rendant au commissariat de L'Haÿ-les-Roses (18, avenue Jules Gravereaux) ou de votre lieu de travail. Le jour du vote, votre mandataire votera à votre place dans le bureau où vous êtes inscrit. N'attendez pas le dernier moment pour faire votre demande et n'oubliez pas de préciser si vous donnez procuration pour un tour ou pour les deux.

INTERCOMMUNALITÉ

Mobilisons-nous pour sauver notre piscine !

DEPUIS PLUSIEURS MOIS, LA PISCINE DE L'HAÏ-LES-ROSES, QUI EST GÉRÉE PAR LE TERRITOIRE GRAND ORLY SEINE BIÈVRE, CONNAIT DE NOMBREUSES PROBLÉMATIQUES. FACE À CETTE SITUATION INACCEPTABLE QUI EMPÊCHE LES USAGERS DE PROFITER DE CET ÉQUIPEMENT, LA VILLE A LANCÉ UNE PÉTITION. EXPLICATIONS.



Avaries techniques, équipements vétustes, grèves perlées des maîtres-nageurs, absence des personnels d'accueil... Depuis la rentrée 2021, la piscine intercommunale de L'Haÿ-les-Roses est régulièrement confrontée à de nombreuses difficultés qui entraînent des fermetures intempestives de l'équipement.

« Les nageurs l'haÿssiens, les nombreux adhérents des associations sportives locales et les élèves des écoles et collèges de la ville se retrouvent régulièrement face à une piscine fermée, sans en avoir été informés au préalable, déplore Sophie Hélie, élue déléguée aux sports. Outre les scolaires, qui sont privés des créneaux auxquels ils ont droit dans le cadre de leurs apprentissages prévus par l'Éducation nationale, ce sont également plusieurs centaines d'adhérents du CAL Natation, du CAL Plongée ou du CAL Aquagym ainsi que les familles l'haÿssiennes qui font les frais de cette situation qui dure depuis trop longtemps ! »

Signez la pétition !

Si la piscine a rouvert ses portes aux nageurs l'haÿssiens depuis la mi-avril, après quelques réparations d'urgence, la Ville reste mobilisée. « Depuis la disparition, en 2016, de la Communauté d'agglomération de Val de Bièvre, c'est le Territoire Grand-Orly Seine Bièvre (T12) qui est responsable de la gestion et de l'entretien des infrastructures nautiques. Malgré la mobilisation du maire et des élus de la Ville, le Territoire s'est contenté jusqu'alors de mettre des pansements qui ne règlent pas les problématiques récurrentes auxquelles est confrontée notre piscine », souligne Clément Decrouy, maire-adjoint de L'Haÿ-les-Roses et vice-président du T12.

Aussi, la Ville a-t-elle lancé une pétition qui sera adressée au président du Territoire intercommunal Grand-Orly Seine Bièvre. « Notre piscine est à bout de souffle ! Il est désormais urgent que le Territoire prenne ses responsabilités et fasse le nécessaire », poursuit Clément Decrouy. L'ensemble des habitants sont invités à signer la pétition pour que des solutions pérennes soient trouvées et que les usagers de la piscine ne soient plus pénalisés. —

Un équipement vieillissant

Depuis l'automne 2021, la piscine a connu plusieurs fermetures notamment en raison d'une armoire électrique défectueuse. La vétusté de certains équipements techniques de la piscine n'est pas nouvelle. En effet, en 2017-2018, la piscine avait été fermée durant plus de quatre mois pour remplacer l'ensemble des soubassements des bassins qui étaient rongés par la rouille.



Les soubassements des bassins, rongés par la rouille, ont dû être remplacés en 2017



PÉTITION DE LA VILLE DE L'HAÏ-LES-ROSES « ENSEMBLE SAUVONS NOTRE PISCINE INTERCOMMUNALE »

L'avenir de la piscine intercommunale de L'HaÏ-les-Roses est aujourd'hui menacé.

Depuis la rentrée 2021, cet équipement, géré par l'Établissement Grand-Orly Seine Bièvre (EPT12) connaît malheureusement de nombreuses problématiques :

- **Fermetures intempestives en raison de la grève perlée des maîtres-nageurs**
- **Fermetures en raison des absences des agents d'accueil**
- **Fermetures en raison d'avaries techniques en tout genre**

Habitants, associations, écoles et collèges se retrouvent régulièrement sans solutions, seuls face à des portes closes et bien souvent sans informations.

Le territoire intercommunal intervient trouvant des solutions temporaires, mais cela ne suffit plus. L'équipement est vieillissant et à bout de souffle.

Souvenez-vous

En 2017-2018, la piscine a déjà été fermée pendant plusieurs mois pour remplacer l'ensemble des sous-bassements des bassins entièrement rongés par la rouille et éviter ainsi de mettre en danger les usagers.

L'heure n'est plus à la tergiversation. Cette situation dure depuis trop longtemps et il est maintenant urgent d'agir.

Le territoire intercommunal, qui gère cet équipement, doit prendre ses responsabilités et faire le nécessaire pour proposer aux usagers de la piscine un espace aquatique ouvert à tous, opérationnel et de qualité.

**C'est pourquoi la Ville se mobilise et vous invite,
vous aussi, à signer la pétition.**

Pétition : « Ensemble, sauvons notre piscine intercommunale »

Mobilisons-nous afin que les usagers de la piscine intercommunale puissent bénéficier d'un équipement aquatique ouvert à tous, opérationnel et de qualité en signant la pétition adressée à l'Établissement Grand-Orly Seine Bièvre qui gère cet établissement.

En déposant le coupon complété à l'Hôtel de Ville, aux Guichets Uniques,
41 rue Jean Jaurès

Nom : Prénom :
Adresse Ville :
Email Tél. :

En ligne sur : petitionpiscine.lhaylesroses.fr



Flashez-moi
pour signer
la pétition

aertoit® L'HAY LES ROSES
01 46 63 99 59

COUVERTURE

Entretien •
Etanchéité •
Isolation •
Charpente •

www.aertoit.fr

SARKING RGE QUALIBAT RGE ECO artisan

BRUNO DESSYMOULIE
Plomberie Chauffage

- Entretien chaudière gaz et fioul -
- Dépannage brûleur et chaudière -
- Installation thermostat d'ambiance -
- Ramonage conduit cheminée -

06.25.17.82.72
dec92@hotmail.fr

- Installation sanitaire et chauffage -
- Dépannage plomberie -
- Douche accès mobilité réduite -
- devis gratuit -

01.46.65.84.74
dessymoulie@orange.fr

1 avenue des vergers
92340 BOURG-LA-REINE
www.dessymoulie-chauffage.fr

fca

ISOLATION & RAVALEMENT
DE VOS MAISONS ET COPROPRIÉTÉS...

MURS • COMBLES • VMC • FENÊTRES

SCEAUX 01 41 87 08 25

MA PRIME RENOV' Aide à la rénovation énergétique

Agence de la Roseraie
www.orpi.com

Orpi
Des femmes et des hommes pour votre bien

Transaction
Gestion
Location
Syndic de copropriété

Evaluation gratuite de votre bien.

3, avenue Aristide Briand - 94240 L'HAY LES ROSES
Tél. : 01 46 64 71 68 - e-mail : agenceroseraie@orpi.com

l'aide à domicile
ADHAP

ADHAP
présent plus
que jamais
aux côtés
des plus
fragiles.

Centre ADHAP
de L'HAY LES ROSES
adhap94d@adhap.fr
01 41 98 79 60
122 Avenue Henri Barbusse
94240 L'HAY-LES-ROSES

Vous souhaitez rejoindre notre équipe ?
Postulez sur adhap.fr ou déposez votre CV et votre lettre de motivation !

FENÊTRES VOILETS PORTES PORTAILS

PRO-TECH FERMETURE

FABRICATION FRANÇAISE

Expert rénovation **K-LINE**

Garantie **20 ANS** PRODUIT K-LINE

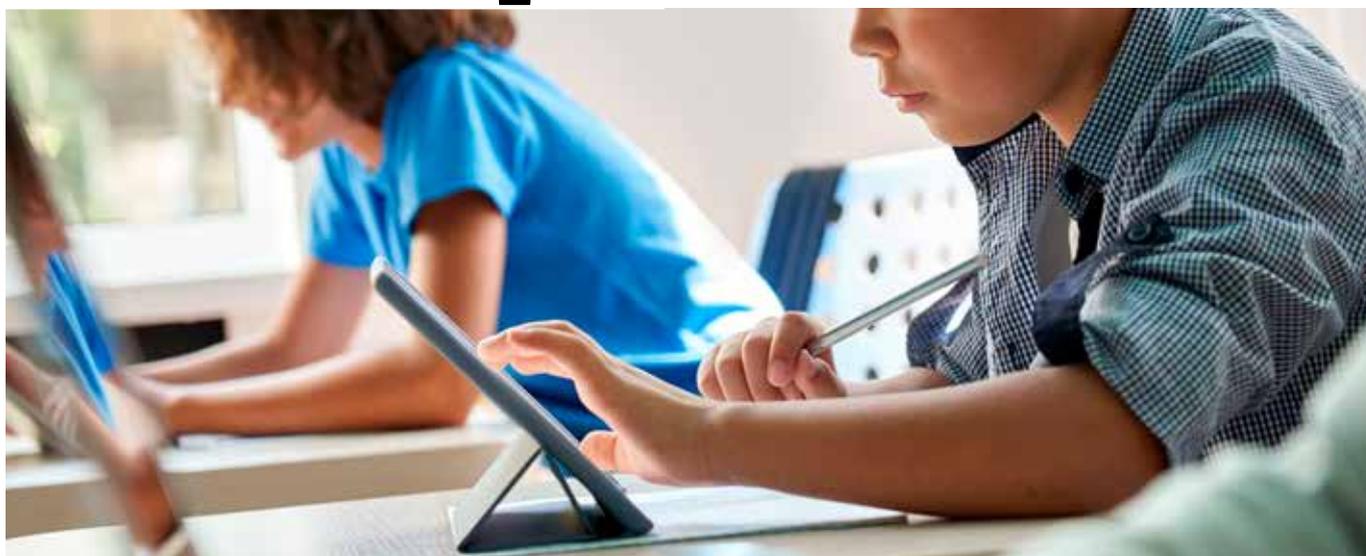
ASO ASSOCIATION SCOPTEC QUALITE Membre n°653

Devis gratuit en 48h : 01 69 53 19 70
4 agences pour vous servir en Île-de-France

122 av. Henri Barbusse - 94240 L'Hay-les-Roses
91 : Villebon | 78 : St Rémy-Lès-Chevreuse | Paris 15^e

APPRENTISSAGE

Les écoles à l'heure du numérique



LA VILLE VA ÉQUIPER LES CLASSES DE L'ENSEMBLE DES ÉCOLES ÉLÉMENTAIRES AVEC DE NOUVEAUX OUTILS NUMÉRIQUES ET PÉDAGOGIQUES.

A L'Haÿ-les-Roses, la Ville a décidé de mettre en œuvre un plan numérique à destination de l'ensemble des écoles élémentaires afin d'adapter le matériel à l'évolution des apprentissages, d'encourager l'usage de nouvelles techniques dans les écoles et de redynamiser le parc informatique, grâce à un plan d'investissement pluriannuel. Les travaux de câblage des bâtiments en réseau haut débit, qui sont actuellement en cours dans l'ensemble des écoles, vont se poursuivre dans les semaines à venir afin que ce plan numérique soit opérationnel d'ici au mois de septembre. « À partir de la rentrée prochaine, les sept écoles élémentaires de L'Haÿ-les-Roses seront équipées d'un vidéoprojecteur et chaque école sera

dotée de plusieurs chariots mobiles composés de seize tablettes tactiles, de bornes wifi, d'outils de gestion, de ressources pédagogiques et de claviers, détaille Anne-Laurence Delaule, maire-adjointe déléguée à l'éducation, aux affaires scolaires et à la réussite éducative. En outre, la Ville dotera chaque enseignant d'un ordinateur portable». Le matériel utile à l'apprentissage a été élaboré en partenariat avec l'Éducation nationale.

Des ressources éducatives numériques

Ludiques et intuitifs, ces supports multimédias sont un excellent moyen de dynamiser et d'illustrer un cours, notamment dans des matières comme les sciences, l'histoire ou la géographie.

Ce sont des supports pédagogiques complémentaires. En effet, l'écriture manuscrite, les cahiers et les livres demeurent fondamentaux. Munis de tablettes résistantes aux chocs, les élèves pourront accéder à la séance qui leur a été communiquée - consignes, applications, documents, ressources, attendus - et rendre leurs productions. Ils pourront également consulter leurs évaluations et les corrections qui leur ont été envoyées.

Pour leur part, les enseignants pourront préparer leurs séances de travail à l'avance et se libérer du temps en classe. Ils auront également accès à un catalogue de manuels numériques et à plus d'une centaine d'applications pédagogiques dédiées, recommandées par les académies. —

SÉNIORS

Une association qui œuvre pour nos aînés

DEPUIS PLUS DE 30 ANS, L'ASSOCIATION JOUVENCE ORGANISE TOUT AU LONG DE L'ANNÉE DE NOMBREUSES SORTIES ET VOYAGES À DESTINATION DES RETRAITÉS L'HAYSSIENS.



Danièle Aubert, présidente de l'association Jouvence depuis 2005

L'association Jouvence organise régulièrement depuis une trentaine d'années des visites culturelles et des sorties récréatives à destination de nos aînés. « Grâce au soutien de la Ville, nous organisons et développons des loisirs pour des personnes retraitées et nous essayons d'améliorer leur qualité de vie, précise Danièle Aubert, qui a repris la présidence de Jouvence depuis 2005. Nous proposons à nos 370 adhérents de partager des moments ensemble qui leur permettent de conserver un lien social important ! ». Si l'association organise de nombreux déplacements dans des lieux emblématiques de Paris - avec notamment des visites de musées, de l'Assemblée Nationale et du Sénat, de lieux de mémoire, d'expositions... toujours accompagnée par des conférenciers - ou des balades sur les quais de Seine, d'autres sorties permettent également d'élargir les horizons des adhérents. Le 2 juin prochain, par exemple, les adhérents de Jouvence partiront passer une journée à Saint-Jean-de-Beauregard, dans l'Essonne. Une journée qui s'annonce

royale avec la visite du domaine et du château. En outre, l'association propose également régulièrement à ses adhérents de se retrouver pour des goûters, des sorties au cinéma ou des spectacles à l'auditorium.

Voyages à l'étranger

Plusieurs fois par an, Jouvence organise également des séjours dans différentes régions de France - Ardèche, baie de Somme, Alsace, Cotentin... - mais aussi à l'étranger. Les adhérents de l'association ont ainsi pu profiter de séjours dans

des pays lointains comme l'Afrique du Sud, Cuba, la Réunion, l'Ouzbékistan... ou dans différents pays européens tels que l'Espagne, l'Italie ou la Croatie. Du 20 au 28 juin prochain, direction l'Autriche, à la frontière de la Suisse, de l'Allemagne et du Liechtenstein, pour un séjour en pension complète. Autant de destinations et d'activités qui permettent aux personnes âgées de rompre leur isolement. Un bel exemple de solidarité communale. —

Pour en savoir plus sur les activités ou rejoindre l'association : 01 46 15 78 65 / 78 66.

Appel aux bénévoles

Afin de continuer à proposer autant de sorties et de voyages, l'association lance un appel pour recruter de nouveaux bénévoles. Vous avez du temps libre ? Vous aimez le contact humain ? Donnez quelques heures de votre temps pour des missions de secrétariat, de gestion du programme informatique ou encore pour accompagner les groupes lors des sorties. En échange : rencontres, sourires et bonne humeur garantie !

Pour devenir bénévole, contactez Jouvence au 01 46 15 78 65/78 66.



ÉCHOS DU CONSEIL DÉPARTEMENTAL



UN BUDGET RESPONSABLE ET AMBITIEUX

Il y a quelques semaines, l'assemblée départementale a voté le budget primitif pour 2022. Un budget responsable et ambitieux, marqué par la volonté de la nouvelle majorité d'assainir les finances de la collectivité tout en respectant les engagements pris devant les Val-de-Marnais afin que notre Département devienne la référence en matière de qualité de vie en Île-de-France dans les 10 années à venir. Comment assainir les finances ? En maîtrisant les dépenses de fonctionnement et en gérant mieux la collectivité, ce qui permet déjà de dégager d'importantes marges de manœuvres. Par exemple, les dépenses de communication ont été réduites d'un million d'euros. Le recours à l'emprunt a également été réduit pour désendetter la collectivité. L'ancienne majorité avait accumulé une dette de plus d'un milliard d'euros. Grâce à ces actions volontaristes, le Département pourra retrouver la respiration financière indispensable pour mener les projets dont nos communes ont besoin, comme nous l'avons fait à L'Hay-les-Roses dès 2014. Plus de 400 millions d'euros seront investis pour renforcer l'attractivité du territoire et améliorer le cadre de vie : rénovation et sécurisation des collèges, transition écologique... Cet engagement financier du Département au service des Val-de-Marnais et des L'Hayssiens représente un niveau d'investissement jamais atteint. —

MÉLANIE NOWAK

Maire-adjointe de L'Hay-les-Roses
Conseillère départementale déléguée
au développement du tourisme,
à l'enseignement supérieur et à la recherche
melanie.nowak@valdemarne.fr



ÉCHOS DU TERRITOIRE T12



PISCINE INTERCOMMUNALE : VOUS AUSSI, SIGNEZ LA PÉTITION !

Plus d'un millier d'usagers de la piscine intercommunale de L'Hay-les-Roses gérée par l'Établissement Public Territorial Grand-Orly Seine Bièvre (T12) ont co-signé la pétition lancée par la Ville sur son site internet. Fermatures intempestives de la structure en urgence pour rafistolage ici et là, grèves perlées des maîtres-nageurs, absences des agents d'accueil... on ne compte plus les fois où nous nous sommes retrouvés devant les portes closes de la piscine intercommunale. Lors de la dernière séance du Conseil territorial du T12, nous avons à nouveau porté l'exaspération des L'Hayssiens face à cette situation. Et ce d'autant plus que le budget global présenté pour l'année 2022 ne prévoit que 100 000 euros d'investissement pour le centre aquatique de L'Hay quand il en faudrait a minima 15 fois plus. Aussi, avons-nous obtenu du Territoire intercommunal l'organisation d'une réunion en urgence sur la piscine intercommunale. Nous pouvons nous en réjouir, mais nous restons particulièrement vigilants sur la teneur de cette rencontre. Il est fondamental de rester mobilisés ! C'est pourquoi, nous vous invitons à signer et faire signer la pétition en ligne sur petitionpiscine.lhaylesroses.fr —

CLÉMENT DECROUY

Maire-adjoint de L'Hay-les-Roses
Vice-Président du Grand-Orly Seine Bièvre
gosb@ville-lhay94.fr / 01 46 15 33 33



ÉCHOS DE LA RÉGION

LA COOPÉRATIVE BIO D'ÎLE-DE-FRANCE CULTIVE DE NOUVEAUX DÉBOUCHÉS

Les producteurs franciliens réunis en coopérative pour mieux défendre le bio, l'extra-frais et le local misent sur une stratégie de diversification de leur offre pour séduire aussi bien la restauration collective et les cantines scolaires que les magasins spécialisés. Ils sont près d'une centaine, tous Franciliens et tous engagés en faveur de l'agriculture bio. Répartis dans toute l'Île-de-France, ces apiculteurs, arboriculteurs, éleveurs, cultivateurs et maraîchers produisent environ 200 références vendues en circuit court, dont certaines bénéficient de la marque régionale « Produit en Île-de-France », gérée par Île-de-France Terre de Saveurs, l'organisme régional de valorisation de l'agroalimentaire local. Grâce à une aide du Conseil régional créée dans le cadre du dispositif d'aide aux entreprises « PM'up Relance », la coopérative va se doter en 2023 d'une ligne de production de soupes et de purées bio pour les collectivités. La coopérative se développe avec succès et elle vient de remporter un appel d'offres de la Région pour approvisionner en produits laitiers les lycées qui le veulent dans le cadre du dispositif « Du local sur mon plateau ». Sur 7 000 hectares de terres, les sociétaires de la coopérative Bio d'Île-de-France produisent des fruits et légumes, mais aussi des produits d'épicerie (farine, légumes secs, miel, huile, jus de pomme, pâtes...) ainsi que des produits frais (fromages, yaourts, œufs et viande). Grâce à l'implication de producteurs responsables, nous pouvons agir ensemble en faveur du développement durable et d'une alimentation saine. —

Retrouvez toute l'actualité de votre région sur www.iledefrance.fr



Environnement : **L'Hay-les-Roses, ville durable**

DANS LE CADRE DE SA STRATÉGIE ENGAGÉE DEPUIS PLUSIEURS ANNÉES EN FAVEUR DU DÉVELOPPEMENT DURABLE, LA VILLE ŒUVRE POUR PRÉSERVER L'ENVIRONNEMENT ET PROMOUVOIR LA BIODIVERSITÉ.

Avec le retour du printemps, les plantes reflouissent et redonnent des couleurs à L'Haÿ-les-Roses. Relever le défi du développement durable nécessite d'engager une démarche globale qui se décline au quotidien. Cet engagement s'est traduit par la mise en place, au sein de l'Agenda 21 local co-construit avec les habitants, d'un plan d'actions.

Un plan d'action complet

Améliorer la qualité de l'air que nous respirons en favorisant les circulations douces et les alternatives à la voiture sur le territoire, accompagner les L'Haÿssiens qui le souhaitent à réaliser des travaux pour rendre

leur logement moins énergivore, encourager le tri et la valorisation des déchets... font partie des actions mises en place par la Ville pour réduire notre impact environnemental.

Parallèlement, différentes actions ont été engagées afin de promouvoir la biodiversité et la nature en ville auprès des L'Haÿssiens - à travers des manifestations comme la Fête de la nature et de la biodiversité qui se déroulera le 8 mai prochain (lire aussi page 21) -, développer l'agriculture urbaine ou créer de nouveaux espaces verts qui contribuent à faire de L'Haÿ-les-Roses une ville plus durable et plus agréable à vivre pour tous ses habitants. —



3 questions à ...

Pascal Lesselingue

MAIRE-ADJOINT DÉLÉGUÉ À LA TRANSITION ÉCOLOGIQUE

En quoi consiste la politique menée par la Ville en matière de développement durable ?

L'urgence écologique et l'impact de la pollution nous obligent à agir vite et concrètement. En 2019, la Ville a mis en place, en concertation avec les L'Haÿssiens, un Agenda 21 local qui repose sur trois grands axes : l'environnement, l'économie et le social. À cet effet, la Ville s'est engagée à mettre en œuvre, à l'horizon 2024, cinquante actions concrètes qui permettront de construire une ville plus durable et d'améliorer la qualité de vie de tous les L'Haÿssiens.

Pouvez-vous nous donner quelques exemples ?

Il s'agit d'une démarche globale qui concerne des domaines très variés. En matière environnementale, réduire et valoriser les déchets, lutter contre la pollution, économiser l'énergie et les ressources naturelles, promouvoir les mobilités douces, favoriser la biodiversité et le retour de la nature en ville ou encore intégrer les enjeux du développement durable dans les projets de constructions et de rénovation de logements sont autant de défis que la Ville s'est engagée à relever d'ici à 2024.

Quelques projets pour cette année ?

Nous allons poursuivre le déploiement de bornes de charge pour les véhicules électriques afin de favoriser la mobilité électrique sur le territoire. Parallèlement, la Ville travaille sur la mise en place d'une « brigade verte » pour prévenir les incivilités dans l'espace public mais également sensibiliser les habitants à adopter les bons gestes qui contribuent au respect de l'environnement. Enfin, nous allons poursuivre les efforts engagés pour embellir la ville et faire de L'Haÿ une « ville nature ».

DISPOSITIFS

La Ville mobilisée pour lutter contre la précarité énergétique

ALORS QUE LES PRIX DE L'ÉNERGIE ONT CONNU DE FORTES HAUSSES, LA VILLE RENFORCE LES DISPOSITIFS POUR AIDER LES L'HAÏSSIENS À FAIRE DES ÉCONOMIES D'ÉNERGIE OU À RÉGLER LEURS FACTURES.



Les locataires et propriétaires aux revenus « très modestes » (selon les plafonds fixés par l'Agence nationale de l'habitat) qui rencontrent des difficultés récurrentes pour payer leurs factures d'énergie et d'eau peuvent bénéficier du Service local d'intervention pour la maîtrise de l'énergie (Slime) porté par le Département. Ce dispositif d'accompagnement prévoit la visite des logements concernés par un professionnel qui pourra donner des conseils personnalisés ou installer de petits équipements pour économiser de l'énergie. Dans un second temps, des solutions adaptées - travaux de rénovation énergétique, aides sociales ou fonds social d'aide aux travaux et au remplacement d'équipements - pourront également être proposées. Parallèlement, la Ville a doublé le nombre de « perma-

nences énergie » assurées par l'Agence Locale de l'Énergie (ALE) afin d'aider les propriétaires à réaliser des travaux de rénovation énergétique dans leur logement (individuel ou collectif). Ces rendez-vous gratuits, qui permettent aux L'Haÿssiens d'obtenir des conseils ou d'être orientés vers les aides financières existantes, ont désormais lieu tous les mois (sauf en août), à l'Hôtel de Ville. —

- Pour en savoir plus sur le Slime, contactez le 3994 ou precarite.energie@valdemarne.fr

- Prochaines « permanences énergie » les jeudis 25 mai et 23 juin, de 9h30 à 12h30 en mairie. Rendez-vous au 01 46 15 33 12 ou par mail à rdv-permanencesenergie@ville-lhay94.fr

- Retrouvez toutes les dates sur www.permanences-energie.lhaylesroses.fr

BIODIVERSITÉ

Promouvoir l'agriculture urbaine

Portés par la Ville pour promouvoir la biodiversité et la nature en ville, deux projets présentés dans le cadre du budget participatif écologique et solidaire de la Région Île-de-France seront mis en œuvre dans les mois à venir. Le premier consiste à développer un projet de permaculture en bacs, au 20 rue Henri-Thirard. Concrètement, il s'agit de créer un potager

avec des légumes, des plantes aromatiques... qui seront cultivés de manière écologique et responsable par des bénévoles, des parents et des enfants du quartier. Pour sa part, le second projet vise à créer, sur une parcelle en pente située près du groupe scolaire des Blondeaux, un jardin avec une soixantaine de vignes et des arbres fruitiers (poiriers, châtaignier...). L'entretien et

l'exploitation seront assurés par l'association Le Savoir-faire de nos anciens. « Ces projets contribueront à la fois à accroître la biodiversité, mais également à sensibiliser les jeunes aux enjeux du développement durable grâce à des projets pédagogiques », se félicite Pascal Provent, maire-adjoint délégué à l'agriculture urbaine. Ces projets seront co-financés par la Région. —


MOBILITÉ

L'Haÿ roule à l'électrique



Borne située rue Jean Jaurès, au pied de l'Hôtel de Ville

AFIN DE PROMOUVOIR LES ALTERNATIVES À LA VOITURE THERMIQUE, LA VILLE DE L'HAÏ-LES-ROSES A COMMENCÉ À DÉPLOYER SON RÉSEAU DE BORNES DE RECHARGE POUR VÉHICULES ÉLECTRIQUES.

Depuis le mois de mars, quatre bornes de recharge, possédant chacune deux prises, sont désormais accessibles à tous les utilisateurs de véhicules électriques. Baptisé «la borne bleue», ce réseau permet aux automobilistes de recharger simplement leur véhicule grâce à une application mobile, ou via le site internet labornebleue.fr. Un service qui répond au développement de la mobilité électrique et aux enjeux de réductions des émissions de particules et de gaz à effet de serre.

Tous les quartiers concernés

Outre les quatre bornes déjà fonctionnelles à L'Haÿ-les-Roses, d'autres bornes déjà installées seront raccordées dans les semaines à venir. D'ici à la fin de

l'année, de nouveaux points de charge verront le jour dans les quartiers du Centre, du Jardin Parisien, des Blondeaux et du Petit Robinson (rues du Puits, des Marguerites, de Chevilly et avenue Jules Gravereaux). Des bornes sont également prévues dans le cadre des aménagements du secteur Paul Hochart, du Cœur de Ville et à proximité de la station de métro, à Lallier. Des bornes de recharge sont également accessibles dans le nouveau parking du boulevard de la Vanne, au pied de la Halle des Saveurs.

L'objectif à terme est de déployer ce nouveau service sur l'ensemble du territoire de la commune. —

Pour en savoir plus : vehicules.electriques.lhaylesroses.fr

Réunion d'information sur la qualité de l'air



Dans le cadre de son partenariat avec la Ville, Airparif propose une réunion d'information sur la qualité de l'air le mercredi 11 mai à 18h30 à l'Hôtel de Ville, dans la salle des mariages.

Cette rencontre portera sur les enjeux de la qualité de l'air en Île-de-France avec un zoom sur la commune.

Airparif présentera notamment les actions mises en place par l'État et les collectivités pour limiter la pollution et améliorer la qualité de l'air.

Déplacement du « Camion Planète »



En partenariat avec la Ville, le « Camion Planète »

qui collecte les déchets dangereux ou toxiques (piles, batteries usagées, huiles de vidange, peintures, acides...) stationnera désormais devant le Centre Technique Municipal (42 avenue du Général de Gaulle) sur le parking situé devant le service des sports, le troisième dimanche de chaque mois, de 9h à 12h30.

Proche de toutes commodités,
en centre-ville
de Bourg La Reine,
la Maison Molière propose,
pour les personnes âgées,
un accueil dans un cadre
sécurisé à l'ambiance
familiale.



26 boulevard Carnot
92340 Bourg-la-Reine
Tél. 01 46 63 08 28
administration-moliere@mapad-sante.com



Vous avez un projet d'entrée
en maison de retraite,
pour vous-même ou un
proche ?

Toute l'équipe de la Maison
Molière se tient à votre
disposition.



- Transactions - Locations - Estimations gratuites -



Depuis 30 ans
sur votre commune



01 45 46 22 22

88 avenue Henri Barbusse - 94240 l'Hay-les-Roses
www.aci-immobilier.fr • aci-immobilier@wanadoo.fr



COMMERÇANTS, ARTISANS

si vous désirez paraître dans ce magazine,
cet emplacement vous est réservé.

Contactez-nous au :
06 25 23 65 66

M. Thierry COHEN :
studioparis@micro5.fr



C DU PROPRE 94

La propreté au quotidien

*Entreprise de nettoyage et
d'entretien Industriel et Particulier*



**SECTEUR D'INTERVENTIONS
DANS TOUTE L'ILE-DE-FRANCE**

Contactez-nous :
06.99.19.31.40
cdupropri94@orange.fr
www.cdupropri94.fr

S.A.R.L. : au capital de 20.000€ -
SIRET 799 841 234 00021 -
CODE APE 8121Z -
RCS Créteil 8 799 841 234 - N° TVA FR8579984



L'Haÿ-les-Roses à l'heure
du développement durable

ÉVÈNEMENT

Tous à la Fête de la Nature et de la Biodiversité !

DIMANCHE 8 MAI, DE 9H À 18H, LE MOULIN DE LA BIÈVRE ACCUEILLERA LA FÊTE DE LA NATURE ET DE LA BIODIVERSITÉ.



Afin de sensibiliser les plus jeunes mais aussi les adultes à la préservation de l'environnement, la Ville vous donne rendez-vous au Moulin de la Bièvre, le 8 mai prochain, à l'occasion de la Fête de la Nature et de la Biodiversité. Un événement familial et convivial qui s'inscrit dans le cadre des actions mises en place par la Ville en faveur du développement durable. Au fil des stands, vous pourrez acheter des plantes et des fleurs, des livres ou objets sur le thème du jardin, ainsi que des produits artisanaux (confitures, épices, légumes anciens, pâtisseries...). L'association Fleurir L'Haÿ proposera une bourse aux plantes pour échanger boutures et semis et une tombola pour gagner des plants. Le service Parcs et Jardins de la Ville sera également présent pour rempoter gratuitement vos plantes achetées sur place. Cette manifestation sera l'occasion de découvrir la profession d'apiculteur et les métiers d'autrefois avec l'association Le Savoir-faire de nos anciens. Vous pourrez aussi échanger avec des professionnels et obtenir des conseils de jardinage ou encore faire réparer votre vélo.

Un moment festif et animé pour tous

Pour satisfaire l'ensemble du public, des activités seront proposées aux familles (fabrication de pain, de parfum...) et aux enfants (confection d'abeilles en papier, répliques de jeux anciens...). Une ferme pédagogique permettra aux petits d'approcher les animaux (poules, lapins, chèvres...). Des balades urbaines aux abords du Moulin et des siestes littéraires seront également proposées. À 15h30, les prix

du meilleur déguisement du Grand Carnaval seront remis dans la salle des fêtes du Moulin. Enfin, un glacier artisanal et un food truck vous permettront de vous désaltérer et/ou de vous restaurer. Un rendez-vous qui s'annonce riche en découvertes et qui saura ravir tous les amoureux de nature et de jardinage. —

Moulin de la Bièvre,
73 avenue Larroumès, de 9h à 18h.
Retrouvez tout le programme sur
fetedelanature.lhaylesroses.fr



La roseraie rouvre ses portes

Alors que les premières roses fleurissent, le premier jardin au monde consacré exclusivement à la rose rouvre ses portes au public à partir du dimanche 1^{er} mai et jusqu'au dimanche 18 septembre. Outre les 13 hectares du parc départemental, les visiteurs pourront flâner dans les allées de la Roseraie jusqu'à

la fin de l'été et (re)découvrir chaque jour, de 10h à 19h, les 3 000 espèces et variétés de roses présentes dans cet écrin de verdure cher aux L'Haÿssiens.

1, rue Albert Watel. Renseignements au 01 43 99 82 80
ou sur www.roseraieduvaldemarne.fr

DORIAN GAUTIER

Tout pour manger bio, local et de saison

PRÉSENT À LA HALLE DES SAVEURS, DORIAN GAUTIER, MARAÎCHER, NOUS RACONTE L'HISTOIRE DE SON ENTREPRISE FAMILIALE DE PRODUCTION DE FRUITS ET LÉGUMES IMPLANTÉE DANS LA SARTHE.

« Bien sûr, nous produisons du bio et du zéro pesticide mais avant toute chose, nous nous attachons à la saisonnalité ». Pour Dorian Gautier, l'important est de manger local et de saison. « Les produits sont ainsi meilleurs et moins chers. Notre entreprise familiale est implantée dans la Sarthe. Avec mes frères, nous sommes la quatrième génération de producteurs. « Mes grands-parents produisaient des fruits et légumes qu'ils vendaient sur les marchés parisiens. Dans les années

1980, mon père s'est spécialisé dans les pommes et les poires, ce qui a contribué à développer l'entreprise ». Gautier possède ainsi une clientèle importante sur les marchés mais il ne vendait alors que des pommes. « J'ai diversifié l'activité en produisant toutes sortes de fruits et légumes, selon les saisons. L'hiver, nous vendons des carottes, des poireaux, des pommes de terre, du chou... L'été, des tomates, des courgettes, de l'aubergine, du piment, des fruits rouges... ».



Bio et anti-gaspi

Très attachée à la protection de l'environnement, l'entreprise Gautier privilégie les techniques traditionnelles pour cultiver ses fruits et légumes, dont les asperges qu'il propose actuellement à la Halle des Saveurs (lire recette ci-contre). « Mon père était en avance sur les problématiques environnementales. Il a commencé très tôt à réduire l'utilisation de pesticides pour améliorer le rendement des cultures ». Autre manière de protéger l'environnement: valoriser les invendus. « Un de mes frères a créé une usine de transformation pour éviter les pertes en utilisant les produits abîmés pour produire du jus de pommes, de la compote ou de la soupe... ». À la Halle des Saveurs, les L'Hayssiens peuvent retrouver sur les étals de Gautier ses fruits et légumes, ses produits d'épicerie mais aussi des produits traditionnels de la Sarthe comme du cidre, des rillettes ou encore du gésier.

La recette de Dorian Gautier



SAUTÉ D'ASPERGES, GUANCIALE (JAMBON ITALIEN) ET PARMESAN
Considéré comme un plat raffiné en Italie, cette recette est rapide et facile. Faites d'abord bouillir les asperges avec un peu d'huile d'olive et du sel (4 à 5 minutes pour l'asperge blanche ; 1 à 2 minutes maxi-

mum pour l'asperge verte, pour garder le croquant du légume) avant de les faire revenir rapidement à la poêle, avec un peu d'eau de cuisson et du beurre. Faites griller des tranches de jambon italien « guanciale » et saupoudrez de parmesan, produits que vous pouvez vous procurer sur le stand « Prosciutti e Formaggi ». N'hésitez pas à demander conseil à la caviste « Elle a du vin » pour accompagner ce plat d'un vin adapté.

HALLE DES SAVEURS

Les clients ont la parole

PLUSIEURS CLIENTS DE LA HALLE DES SAVEURS NOUS EXPLIQUENT POURQUOI ILS FONT LEURS COURSES OU VIENNENT SE RESTAURER DANS LA NOUVELLE HALLE DE MARCHÉ.

“

J'adore voyager et je retrouve ici les saveurs des cuisines du monde ! À la Halle, j'ai testé et approuvé le traiteur libanais, le laotien, le marocain et aujourd'hui j'essaie O'saveur des Îles qui a une variété de plats exotiques délicieux.

”

Karim - Jardin Parisien



“

Je viens une ou deux fois par semaine faire des courses d'appoint et j'ai déjà mangé sur place avec ma fille et mon mari. C'est convivial et agréable pour déguster les plats des traiteurs.

”

Fatou - Petit Robinson

“

J'organise ce soir un apéro de dernière minute avec des amis. J'ai acheté un plateau de charcuterie et du vin. Il ne me reste plus qu'à acheter du fromage et de la salade ! Les produits sont vraiment de très bonne qualité.

”

Matthieu - Centre



“

J'aime la bonne viande et il y a un large choix ici. Je peux trouver le rôti du dimanche midi en famille. Les enfants adorent ! Aujourd'hui, je viens acheter du poisson frais pour ce soir. Les produits font vraiment envie.

”

Sylvie - La Vallée-aux-Renards



BIBLIOTHÈQUE

Les tout-petits font leurs nids

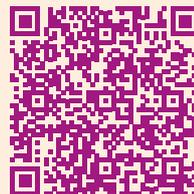
AU MOIS DE MAI,
LA BIBLIOTHÈQUE
GEORGE SAND PROPOSE
UNE PROGRAMMATION
DÉDIÉE À LA PETITE
ENFANCE.

Pour la 9^e édition du Mois du tout-petit, la bibliothèque propose un programme d'animations virevoltant, plein de réconfort, de légèreté et de douceur sur le thème des oiseaux. Tout au long du mois de mai, différents ateliers auront lieu parmi lesquels : découpage de silhouettes d'oiseaux, peinture à l'éponge, coiffure à plumes d'indien ou encore fabrication numérique pour reproduire le battement d'aile d'un oiseau. Du 3 au 31 mai, sur toute la durée du Mois du tout-petit, vous pourrez profiter de l'exposition *Le Nid*, d'après l'album de Stéphane Servant et Laëticia Le Saux. Autour de l'arbre, c'est tout un monde qu'il reste à découvrir : les couleurs, les formes, les sons, les animaux, le passage des saisons et du temps... Deux spectacles seront également présentés les 11 et 21 mai : *La pie niche NiôNiba* par la Compagnie Miss O'Youk et le spectacle *(Rico) Bada-boum !* de Sami Hakimi. « La Ville et la bibliothèque mettent tout en œuvre pour permettre aux L'Hayssiens, dès leur plus jeune âge, d'accéder à la culture. Cet événement fait partie des actions qui permettent à tous de s'éveiller à différentes pratiques », se réjouit Mélanie Nowak, maire-adjointe déléguée à la vie associative et à la culture. Ces animations riches et variées, destinées aux enfants de 0 à 7 ans et à leurs parents, sont gratuites et sur inscription.

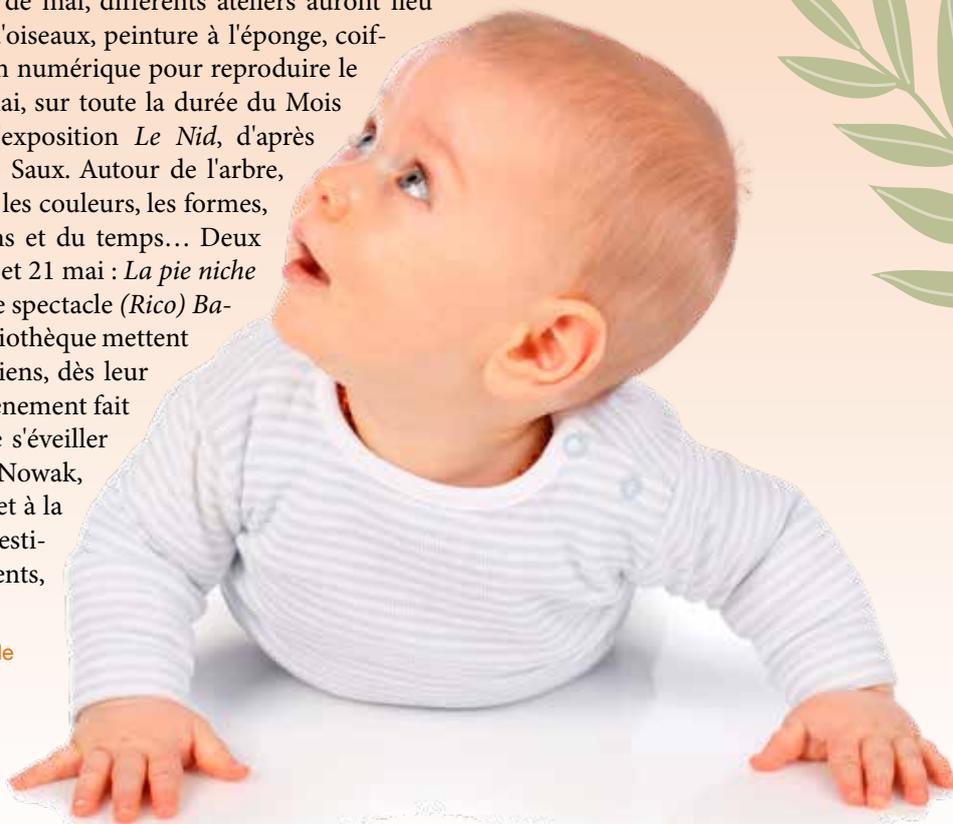
Retrouvez le programme sur le site internet de la Ville lhaylesroses.fr - Bibliothèque George Sand, 21 rue Henri Thirard - Tél. : 01 46 64 52 55

Prix des P'tits Bibs

Cette année encore, les petits sont invités à voter pour leur album préféré ! Les bibliothécaires et le personnel des structures d'accueil de la petite enfance de la Ville ont sélectionné cinq livres pour enfants. Ce concours encourage les enfants et leurs parents à découvrir régulièrement de nouvelles histoires pour s'évader. Les petits âgés de 18 mois à 3 ans peuvent voter jusqu'au 28 mai au sein de leur crèche, avec leur assistante maternelle ou à la bibliothèque avec leurs parents. Les résultats seront dévoilés le 1^{er} juin à la bibliothèque.



RETROUVEZ LES
CINQ LIVRES
EN COMPÉTITION EN
FLASHANT
CE QR CODE



CAVALE L'HAYÏSSIENNE

Dans les starting blocks !

DÉCOUVREZ LE PARCOURS DE LA 29^e CAVALE L'HAYÏSSIENNE, QUI SE TIENDRA LE DIMANCHE 26 JUIN.

Course reine inscrite au challenge départemental, le 10 km fait le bonheur des sportifs aguerris. Afin que la fête soit ouverte au plus grand nombre et aux familles, des 5 km course et marche seront également au programme. Le top départ sera donné au Stade L'Hayette. Après avoir remonté la rue de Chevilly, les coureurs bifurqueront rue Chevreul, avant de poursuivre rue Jean Jaurès. Ils entreront ensuite, via l'avenue Larroumès, dans le parc de la Roseraie pour effectuer une boucle qui les fera rejoindre l'avenue du Général Leclerc. Le parcours desservira ensuite les rues de Chalais, du Hameau et de la Bergère pour revenir sur l'avenue du Général Leclerc. Puis, les participants monteront la rue Schweitzer et le boulevard Paul Vaillant-Couturier avant le sprint final jusqu'au stade. Ce parcours, d'une distance totale de 5 km, devra être effectué une seconde fois par les coureurs inscrits au 10 km. Les jeunes adolescents effectueront des parcours réduits à 2 km ou 1,5 km. Les pre-



miers remonteront les rues de Chevilly et Chevreul avant de faire demi-tour à l'angle de la rue Henri Thirard, les seconds reviendront après avoir atteint l'angle des rues Chevreul et des Tournelles. Les participants pourront stationner sur le parking du supermarché Carrefour (81/97, avenue du Général de Gaulle). —



RETROUVEZ LES PARCOURS
DES COURSES

Inscrivez-vous dès à présent !



Afin d'être sûr de pouvoir prendre part au départ, pensez à vous inscrire le plus tôt possible. Pour ce faire, rendez-vous sur lacavale-lhayssienne.fr avant le mercredi 22 juin. Les retardataires pourront s'inscrire sur place (en fonction du nombre de dossards restants), le samedi 25 juin (la veille de la course) en se rendant au stade L'Hayette (36, rue de Chevilly).

Pour valider votre inscription, vous devrez fournir un certificat de non contre-indication à la pratique du sport, de la marche, ou de la course en

compétition (en fonction de l'épreuve choisie). Pour les mineurs, le certificat médical n'est plus obligatoire. Il est remplacé par un questionnaire de santé à remplir lors de l'inscription.

Si toutes les réponses sont négatives, le mineur devra simplement présenter une autorisation de participer signée par ses parents.

Remise des dossards

Samedi 25 juin de 10h à 18h au stade L'Hayette et dimanche 26 juin (jour J) à partir de 8h et jusqu'à 30 minutes avant le départ de la course.

Tarifs

- 10 km : 10€ en pré-inscription / 12€ la veille au stade
- 5 km / 5 km « marche » : 8€ en pré-inscription / 10€ la veille au stade
- 2 km (pour les jeunes nés de 2007 à 2010 inclus) : 2€
- 1,5 km (pour les jeunes nés en 2011 et 2012) : 2€

Inscrivez-vous en ligne jusqu'au mercredi 22 juin sur www.lacavale-lhayssienne.fr

Pour plus de renseignements, contactez le Service municipal des sports au 01 46 15 34 57/53



rêver,
créer,
ériger



PROCHAINEMENT

**BÉNÉFICIEZ DE LA
TVA 5,5 %¹**

L'HAY-LES-ROSES QUARTIER PAUL HOCHART SAISON 2

Découvrez une nouvelle résidence au centre du Grand Paris

- III Au pied du tramway 7, desservant la ligne 7 du métro ainsi que la future ligne 15.
À 900 m² de la ligne 14
- III Appartements neufs du studio au 5 pièces duplex aux prestations de qualité
- III Au sein d'un nouveau quartier, proche d'établissements scolaires et des commerces



Rendez-vous sur notre espace de vente
146 avenue de Stalingrad à L'Hay-les-Roses

01 78 05 45 43
paul-hochart.emerige.com

¹Source : Google Maps - (1) TVA 5,5% au lieu de 20% - la réduction de TVA s'applique aux logements neufs acquis en résidence principale et est soumise à conditions de ressources - Emerige, société par actions simplifiée au capital de 3 457 200 €, immatriculée au RCS de Paris sous le numéro 350 439 543 - Siège social : 121 avenue de Malakoff 75116 Paris - Perspective - Atelier 74 - Illustration non contractuelle à caractère d'ambiance - Document et informations non contractuels - Réalisation : mark - 04/2022

Nous répondons à vos questions



LA PAROLE VOUS EST DONNÉE POUR INTERAGIR, POSER DES QUESTIONS, FAIRE PART DE VOS SUJETS DE PRÉOCCUPATION, DE POINTS DE VUE QUI, SELON VOUS, SONT IMPORTANTS POUR LA VILLE.

Je souhaite planter un arbre dans mon jardin, quelles sont les règles à respecter ?

Les arbres ou les haies plantés en limite de propriété sont souvent source de conflit entre voisins. Il existe des règles inscrites dans la loi concernant les distances à respecter lorsque l'on plante un arbre ou un arbuste. Ceux d'une hauteur supérieure à 2 mètres à l'âge adulte (et non le jour de la plantation) doivent être plantés à au moins 2 mètres de la limite de propriété. Les arbres et haies ne dépassant pas 2 mètres devront quant à elles respecter une distance d'au moins 50 cm avec le terrain voisin. Ces règles ne s'appliquent pas aux plantes palissées s'il existe un mur de séparation mitoyen. Elles ne s'appliquent pas non plus si le mur est privatif.

 **Cécilia A.** / Vallée-aux-Renards

Comment postuler à une offre d'emploi en mairie ?

La Ville de L'Haÿ-les-Roses œuvre au quotidien au service des L'Haÿssiens. Si vous aussi vous souhaitez intégrer les services de la Ville, rendez-vous sur le site lhaylesroses.fr, rubrique « Ma Ville / La mairie recrute ». Vous pourrez y trouver tous les postes actuellement à pourvoir au sein de la collectivité. Animateur au service 3^e âge, chargé d'accueil et de gestion administrative, contrôleur des travaux bâtiments, gestionnaire des marchés publics, orthophonistes... Les profils recherchés sont nombreux et variés. Pour postuler à l'un d'entre eux, envoyez votre CV et votre lettre de motivation par courriel à : recrutement@ville-lhay94.fr.

 **Célestine A.** / Centre

La délivrance de copie d'acte de naissance est-elle payante ?

Demander un acte de naissance, de décès ou de mariage est un service gratuit. Pour ce faire, vous pouvez vous rendre aux guichets uniques de l'Hôtel de Ville ou dans l'un des relais mairie. Vous pouvez également remplir un formulaire en ligne sur www.monlhay.fr. En complément de L'Haÿ L'appli, ce portail citoyen accessible 24h/24 et 7 jours/7, permet d'effectuer de nombreuses démarches administratives en ligne comme inscrire son enfant à la cantine, régler ses prestations, demander un rendez-vous pour renouveler ses pièces d'identité... Un service qui facilite ainsi la vie administrative des L'Haÿssiens.

 **Xavier D.** / Centre

#MAQUESTIONAUMAIRE



Échangez avec le Maire et son équipe

Connectez-vous avec le hashtag #Maquestionnaire sur twitter ou facebook et interrogez Vincent Jeanbrun sur tous les sujets qui comptent pour vous. Il répondra aux questions que vous lui posez.

 lhaylesroses.fr

 [@LHay_les_Roses](https://twitter.com/LHay_les_Roses)

 [/mairie.lhaylesroses](https://www.facebook.com/mairie.lhaylesroses)

Un service public de l'énergie au cœur de votre ville



43.000 tonnes de CO₂* évités chaque année

Produire et distribuer une énergie propre et économique ?
Chaque jour, la Semhach exécute cette mission de service public
dans l'intérêt des collectivités et des utilisateurs.

*Chiffre 2018

Groupe de la majorité municipale « Plus Belle L'Hay » (30 élus)

La Halle des Saveurs : le marché réinventé

Pour faire votre marché, vous n'êtes plus limité uniquement au jeudi matin ou au dimanche matin. Avec la nouvelle Halle des Saveurs, qui a ouvert ses portes il y a quelques semaines, vous pouvez aller au marché les jours de votre choix et aux horaires qui vous conviennent le mieux. Ouverte 6 jours sur 7, la Halle est un véritable lieu de vie où il est possible de déjeuner sur place ou de prendre un verre après une journée de travail, entre amis ou avec des collègues. C'est aussi un lieu idéal pour faire vos emplettes pour un dîner ou pour un apéritif improvisé chez vous puisque vos commerçants vous accueillent jusqu'à 20h en semaine.

La Halle des Saveurs de L'Hay-les-Roses, c'est aussi une nouvelle façon de proposer des produits de qualité, issus de nos terroirs, au juste prix. C'est également une nouvelle façon de consommer mieux et de favoriser le développement durable grâce aux circuits

courts, aux produits bio... À l'heure où chacun est sensibilisé sur la nécessité de lutter contre le réchauffement climatique et sur l'importance de manger mieux dans une démarche de santé publique, la nouvelle halle répond à ces enjeux majeurs de notre siècle.

Si vous ne l'avez pas encore fait, nous vous invitons à découvrir et échanger avec vos commerçants de la Halle qui se feront un plaisir de partager avec vous leur passion. Dans un monde en perpétuel mouvement, où tout va très vite, il est bon de prendre quelques instants avec eux et de retrouver des savoir-faire rigoureux. Vos commerçants vous livreront ainsi l'histoire fascinante de tel ou tel produit et parfois même leurs petits secrets de fabrication qui font toute la différence en termes de saveurs.

Plus Belle L'Hay
0972196508 / ensemble@plus-belle-lhay.fr
www.plus-belle-lhay.fr

Liste « L'Hay En Commun » (6 élus)

« Halle des saveurs » : un marché de dupes

Le dimanche 3 avril 2022, 15 jours seulement après son inauguration, la « Halle des saveurs » est devenue le théâtre de bien des laideurs : malgré leur dévouement pendant la pandémie, les 7 commerçants de l'ancien marché Locarno qui ont pu avoir une place à l'extérieur se sont vu refuser le droit de s'installer et menacés par la police municipale d'une amende de 3.500 € et d'une garde à vue.

Après le manège et l'AFDCCS, la majorité municipale s'en prend désormais aux commerçants présents depuis plusieurs générations sur la ville. Elle utilise la répression plutôt que le dialogue, monte les commerçants de l'intérieur contre ceux de l'extérieur et brandit le règlement intérieur de la Halle à tout va.

Au lieu de se positionner en médiateur, le Maire a prononcé l'arrêt de l'activité de ces commerçants sans les avoir reçus, alors qu'il affirmait lors du Conseil municipal du 31 mars, réfléchir à l'amé-

lioration de leurs conditions de travail et qu'il titre avec cynisme le journal municipal d'avril : « un marché ouvert à tous ».

Il signe là le naufrage de « Sa » Halle, désertée par des habitants qui ne retrouvent pas en ce lieu la convivialité, le lien social et les produits qu'ils aimaient tant.

Pendant ce temps, peu soucieux de sa ville, M. Jeanbrun privilégiait les meetings politiques pour la campagne de Valérie Pécresse, dont nous connaissons aujourd'hui le score catastrophique.

Lors du 1^{er} tour de l'élection présidentielle, les habitants de la ville ont voté en majorité pour les valeurs de gauche et écologistes. L'Hay En Commun réaffirme son souhait de restaurer le dialogue, le lien social et le vivre ensemble.

S.Moualhi, M. Bardelay, A. Wust, V.Luquet, L.Malfait, P.Gohin
Mail : lhayencommun@gmail.com
Site internet : lhayencommun.com

Liste « L'Hay - Humanisme, Solidarité, Écologie » (3 élus)

A l'issue du premier tour des présidentielles, notre ville s'est découvert un profil politique peu surprenant à l'aune de son histoire: une forte inclinaison à gauche et au centre-gauche, rejetant les extrêmes, s'éloignant de la droite au pouvoir dans la région. En effet, malgré l'engagement du maire qui inonda la ville deux jours avant le scrutin avec une lettre de soutien à la candidate de son parti, celle-ci a réalisé un score très faible la plaçant derrière l'extrême-droite ! cela pose question.

La désolante gestion de la ville y est possiblement pour quelque chose : désastre annoncé du nouveau marché qui ne trouve pas son public (malgré un consultant qui avait prédit le contraire), réalisation qui coûtera cher aux contribuables, éviction musclée des anciens commerçants empêchés de travailler à l'extérieur de la Halle, spectacle désolant du centre-ville où ont été détruits des arbres magnifiques, bétonnisation à outrance de divers quartiers,

problèmes de sécurité liés aux chantiers malgré les alertes (d'ailleurs il est très surprenant que la conseillère départementale accuse la majorité précédente du conseil départemental - qui a compétence sur les questions de voirie - de problèmes actuels sur le trajet du nouveau marché : il lui aura fallu un an pour enfin entrer en action... Elle est pourtant la personne la plus proche du maire et pourrait être un relais utile).

Les électeurs se rappellent toujours à leurs élus : il faut en tenir compte. Pour notre ville, cela veut dire de repenser tant qu'il est encore temps l'aménagement urbain, de repositionner l'humain au centre des préoccupations, de mener une politique fiscale qui ne paupérise pas les contribuables.

Nawel Hamlaoui, Vinh Nguyen Quang, Olivier Lafaye
Reveillonslhay.hse@gmail.com



PERMANENCES des élus

Vous souhaitez rencontrer vos élus ? Les prochaines permanences auront lieu sur rendez-vous les **samedis 14 mai et 4 juin de 9h à 11h**, à l'Hôtel de ville (41 rue Jean Jaurès). Pour prendre un rendez-vous, il suffit de remplir un formulaire sur le site internet de la Ville, rdv-elus.lhaylesroses.fr ou à l'Hôtel de ville auprès des agents d'accueil. —

PERMANENCES JURIDIQUES

LA MAIRIE DE L'HAY-LES-ROSES PROPOSE UN SERVICE DE CONSULTATIONS JURIDIQUES GRATUITES ASSURÉES PAR DES AVOCATS.

Quartier de la Vallée-aux-Renards

École élémentaire (accès rue Léon Blum), permanence de Maître Masselin, lundi 16 mai à partir de 20h30.

Quartier du Centre

Salle familiale du bas, rue du 11 Novembre 1918, permanence de Maître Martiano, mardis 10 mai et 7 juin à partir de 20h.

Quartier de Lallier-Bicêtre

Maison de quartier, accès allée de la Plaine, permanence de Maître Masselin, mercredis 11 mai et 1^{er} juin de 18h à 20h.

Quartier du Jardin Parisien

Relais mairie, 23 rue Jules Ferry, permanence de Maître Belfaleh, jeudi 19 mai de 18h à 20h.



Quartier du Petit Robinson

Moulin de la Bièvre, 73 avenue Larroumès (salle du 1^{er} étage), permanence de Maître Maecha, vendredi 20 mai de 17h à 19h.

Dates sous réserve de modification par les avocats



MENUS DANS LES ÉCOLES ET ACCUEILS DE LOISIRS - Mai

Lundi 2

Chou-fleur sauce cocktail • Sauté de bœuf sauce au thym • Pommes de terre persillées • Saint Paulin • Pomme

Mardi 3

Tomate vinaigrette à la moutarde • Filet de merlu sauce niçoise • Carottes rondelles • Petit Cotentin • Tarte au flan

Mercredi 4

Radis rondelles vinaigrette • Couscous végétarien (pois chiche, légumes) • Semoule • Saint Nectaire • Purée de pomme

Jeudi 5

Salade de pâtes au curry • Rôti de porc au jus ou rôti de dinde • Purée de brocolis • Pavé 1/2 sel • Poire

Vendredi 6

Dés de concombre à la crème ciboulette • Quenelles de brochet fraîche sauce nantua • Riz • Brie • Mousse au chocolat

Lundi 9

Betteraves persillées • Nuggets de poulet • Coquillettes • Yaourt nature et sucre • Orange

Mardi 10

Carottes rapées • Steak de thon sauce basquaise • Riz safrané • Cantadou ail et fines herbes • Compote de pomme abricot

Mercredi 11

Macédoine mayonnaise • Boulette de bœuf sauce tomate • Boulgour • Camembert • Kiwi

Jeudi 12

Salade de pommes de terre à l'échalote • Sauté de dinde sauce diable • Printanière de légumes • Gouda • Liégeois vanille

Vendredi 13

Cèleri rémoulade aux pommes • Parmentier et emmental rapé (végétarien) • Vache qui rit • Cake chocolat framboise

Lundi 16

Salade iceberg vinaigrette à la ciboulette • Filet de colin sauce concombre curcuma • Torsade • Pont l'Évêque • Lacté saveur chocolat

Mardi 17

Salade de pois chiche au cumin • Jambon blanc cornichon ou jambon de dinde • Petits pois • Tomme blanche • Poire

Mercredi 18

Concombres sauce paprika • Sauté de bœuf sauce aux olives • Purée de pommes de terre • Petit moulué nature • Purée de pomme

Jeudi 19

Salade de tomates au basilic • Fricassée de volaille aux champignons • Haricots verts à l'échalotes • Saint Paulin • Cocktail de fruits

Vendredi 20

Œuf dur sauce tartare • Nuggets au fromage • Ratatouille • Yaourt aromatisé • Gâteau au fromage blanc

Lundi 23

Carottes râpées vinaigrette, miel, moutarde à l'ancienne • Penne semi complet sauce caponata (courgettes, poivrons tomates) • Brie • Flan nappé au caramel

Mardi 24

Salade composée au maïs • Filet de poisson sauce dieppoise • Riz pilaf • Saint Morêt • Melon

Mercredi 25

Duo de tomate concombre vinaigrette • Escalope de volaille sauce (pomme, cidre) • Gratin de chou-fleur • Cantal • Éclair au chocolat

Jeudi 26

FÉRIÉ

Vendredi 27

Betteraves mimosa • Steak haché de bœuf au jus • Purée • Yaourt nature sucré • Pomme Golden

Lundi 30

Macédoine mayonnaise • Filet de poisson meunière frais • Haricots verts persillés • Vache qui rit • Compote de pommes

Mardi 31

Radis émincé vinaigrette • Tajine de dinde aux olives et 4 épices • Semoule au beurre • Carré de l'Est • Liégeois chocolat

Mercredi 1^{er} juin

Salade verte aux croûtons • Omelette aux herbes • Blé au beurre • Fromage blanc sucré • Ananas Mater : brisures d'ananas

Jeudi 2

Feuilleté au fromage • Sauté de bœuf bourguignon • Purée • Saint Nectaire • Orange

Vendredi 3

Concombre à la menthe • Boulettes de mouton sauce orientale • Légumes • Petit fromage frais aux fruits • Cake choco noix de coco

Produit BIO en vert / Mater : maternelle

Pharmacies de garde

Dimanche 1^{er} mai

Pharmacie Djambissie

18 rue Henri Thirard à L'Haÿ-les-Roses

Dimanche 8 mai

Pharmacie de la Mairie

7 avenue Aristide Briand à L'Haÿ-les-Roses

Dimanche 15 mai

Pharmacie Centrale

10 place Pierre Curie à Fresnes

Dimanche 22 mai

Pharmacie Tomasino

2 rue Dispan à L'Haÿ-les-Roses

Jeudi 26 mai

Pharmacie de la Paix

21 avenue de la Paix à Fresnes

Dimanche 29 mai

Pharmacie de la Corolle

108 rue de Chevilly à L'Haÿ-les-Roses

CARNET

Naissances

• Noah PELAGE 22-02 • Sadio WAHEDY 22-02 • Raven BRIDE SOU 24-02 • Célia LAMALSSI 25-02 • Lyana DIABY HOMISZCZAK 28-02 • Gabin BROSSIER 01-03 • Zélie PICHARD BOURGEOIS 03-03 • Joumana SOUAG 04-03 • Elena TEIXEIRA MONTERO 05-03 • Lina WISLATI 05-03 • Jana GAMOUDI 08-03 • Marius MACKOWSKI GRISOTTO 11-03 • Assil MENITA 12-03 • Wael BEN MILED 16-03 • Camélia AMMI SAID 21-03 • Yassine CHIKH 22-03 • Awa DIAW 22-03 • Inaya DUMBU MUNDELE 23-03 • Naïden ROBERT 27-03 • Charlotte TCHANG 28-03 • Enzo LÉPINE ADJAMI 30-03.

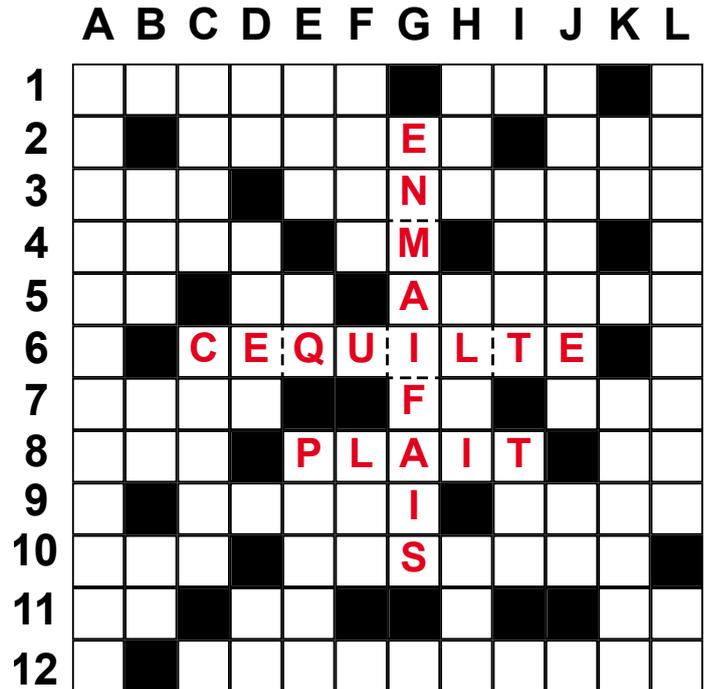
Mariages

• Wadiaa EL BOUCHEBTI et Othmane BOUCHEBTI 10-03 • Fadji ADAM AMOUMOUN et Habib BOUREIMA ZOURKALEINI 10-03 • Sounia MAIDI et Lahcene AYOUNI 19-03.

La publication des actes d'état civil est soumise à autorisation écrite des familles concernées dans le respect de la vie privée de chacune, en vertu de l'article 9 du Code Civil. Concernant les décès, la difficulté d'obtenir cet accord explique l'absence de leur mention dans le magazine municipal. Les familles qui souhaitent voir figurer le nom de leur proche défunt sont invitées à se faire connaître auprès des Guichets Uniques en mairie, 41 rue Jean Jaurès. Tél. : 01 46 15 33 33.

Mots croisés

En mai, fais ce qu'il te plaît !



Solutions dans le prochain numéro.

HORIZONTALEMENT : 1- On peut la tirer courte - Etait une taxe sur les gros stocks de blé -2- Ont tendance à grossir - Aller dans le futur -3- Elle a sa plaque - Homme de chambre -4- Formalité avant adoption - Préfixe - Rendez-vous -5- Préposition - Rubidium - Tel un ballon contrôlé -6-7- Dieu gaulois - Passe en radio - Un sujet de préoccupation -8- Indien - Personnel -9- Prédestinai - Triste -10- Créa des liens - Profite du travail pour se détendre -11- Saint normand - Note élevée - Dit entre amis -12- Traitements du médecin.

VERTICALEMENT : A- Il peut avoir beaucoup de coupures -B- Fin de participe passé - Inscrit au calendrier - Vachement divine -C- Marques lointaines - Cabaret espagnol -D- Saint normand - N'est pas correspondant de guerre - Un quart français -E- Parcourus - Becquerel - On l'étend sur le champ ! -F- Arme de pointe - Lettres au clavier -G-H- Diminutif d'un prénom féminin - Chiffres romains - Panse bêtes -I- Pas de cheval - Vieille pensée chinoise -J- On les prend en grippe - C'est pour un monsieur anglais -K- Se la coule douce - Façon d'omettre -L- Il lui est conseillé de fumer en cassant la croûte - Affaires à suivre.

Solutions du numéro 281

HORIZONTALEMENT : 1- ARITHMETIQUE -2- TOILETTAGE -3- OBI - AG - S.P.A. -4- U.E. - SEVI - RI -5- TSAR - INVITES -6- SV - US -7- PRINTEMPS - SE -8- TEE - IL - CAÏN -9- PROCESSIONS -10- AU - U.K. - NOE - G.I. -11- STRASBOURG -12- AERE - DESARME.

VERTICALEMENT : A- ATOUT - PT - ASA -B- ROBES - REPUTE -C- III - ANIER - RR -D- TL - SR - OUAE -E- HERE - STICKS -F- MT - VIVE LE - B.D. -G- ETAIN - S.N.O.E. -H- TAG - VIP -SOUS -I- IG - SI - SCIERA (dents de scie) -J- QES - TU - AO - GR -K- PRESSING -L- ETAIS - ENSILE.



VILLE DE
L'HAY
LES ROSES

la fête des voisins

Samedi 21 mai à 18h

Esplanade de la
HALLE DES SAVEURS

13 rue Henri Thirard

fetedesvoisins.lhaylesroses.fr